

DIOCESE OF SAN BERNARDINO



OFFICE OF THE BISHOP

Brothers and Sisters in Christ,

With today's announcement that President Donald Trump will rescind the DACA Program I want to express my prayer and solidarity with the many hundreds of thousands of young people who will be affected by this terrible decision.

To the Dreamers, be assured that we are with you, the Church is with you and stands ready to serve you and accompany you in this time of fear and uncertainty. You have shown great fortitude and commitment throughout your lives in pursuit of your dreams in the country that you call home. While it is sad that this land of opportunity has not afforded a legal one for you yet, your Spirit-filled response to this great trial has been an inspiration for all of us.

President Trump's decision to eliminate DACA shows a continuation of the politics of division and discrimination that has characterized our country these past years. President Trump has acknowledged publicly the plight of the Dreamers, yet in this decision they are set on a path of peril. It now falls to the Legislative branch of our government to craft a long-term comprehensive reform of what most would agree is a broken immigration system in our nation. Let us pray for our Congressional Representatives and Senators that they can put aside partisanship and politics in favor of a just and compassionate solution to a challenge we have faced for many years; a solution that allows families to remain together, respects the human rights and dignity of every person, and, at the same time, keeps our country safe and secure.

When we look at the Sacred Scriptures we know that the journey of the immigrant has always been difficult, from the Israelites to the Holy Family. But God has given a special strength of faith and a hope to the immigrant and this has greatly enriched the United States and the world. Despite the pain of each new generation, we remain a nation of immigrants. It is now time for our lawmakers to carry this mantle in their work of public policy – for the benefit of all.

We are a nation of laws and we are also a nation of compassion, hospitality, inclusion and integrity. May we always claim our identity that all of us are children of God and brothers and sisters to each other. May God bless our nation.

1201 East Highland Avenue, San Bernardino, CA 92404

◆ Telephone: (909) 475-5110 ◆ Fax: (909) 475-5109 ◆ Email: bpoffice@sbdiocese.org

DIOCESIS DE SAN BERNARDINO



OFICINA DEL OBISPO

Hermanos y hermanas en Cristo,

Con el anuncio de hoy de que el Presidente Donald Trump rescindiré el Programa DACA, quiero ofrecer mis oraciones y expresar mi solidaridad con los cientos de miles de jóvenes que se verán afectados por esta terrible decisión.

A los Soñadores, estén seguros de que estamos con ustedes, la Iglesia está con ustedes y está dispuesta a servirles y acompañarlos en este tiempo de temor e incertidumbre. A lo largo de sus vidas ustedes han demostrado una gran fortaleza y compromiso en la búsqueda de sus sueños dentro del país al que le llaman hogar. Aunque es triste que este país de oportunidades no les haya brindado una oportunidad legal, el Espíritu de su respuesta a esta gran prueba ha sido una inspiración para todos nosotros.

La decisión del Presidente Trump de eliminar el programa de DACA continua mostrando una política de división y discriminación que ha caracterizado a nuestro país en los últimos años. El Presidente Trump ha reconocido públicamente lo difícil de la situación de los Soñadores, pero en esta decisión se encuentran en un camino peligroso. Ahora le corresponde a la rama Legislativa de nuestro gobierno diseñar una reforma integral de largo plazo, dentro de un sistema el cual la mayoría de nosotros acordamos es un sistema de inmigración fragmentado. Oremos para que nuestros Representantes y Senadores del Congreso puedan dejar al lado el partidismo y la política en favor de una solución justa y compasiva a un desafío que hemos enfrentado durante muchos años; una solución que permita que las familias permanezcan juntas, respete los derechos humanos y la dignidad de cada persona y, al mismo tiempo, mantenga a nuestro país seguro.

Cuando miramos las Sagradas Escrituras sabemos que el viaje del inmigrante siempre ha sido difícil, desde los israelitas hasta la Sagrada Familia. Pero Dios ha dado una fuerza especial de fe y una esperanza al inmigrante que ha enriquecido mucho a los Estados Unidos y al mundo. A pesar del dolor de cada nueva generación, seguimos siendo una nación de inmigrantes. Es tiempo que nuestros legisladores lleven este manto en su trabajo de política pública - para el beneficio de todos.

Somos una nación de leyes y también somos una nación de compasión, hospitalidad, inclusión e integridad. Que siempre podamos reclamar nuestra identidad de que todos somos hijos de Dios y hermanos entre nosotros. Que Dios bendiga a nuestra nación.

1201 East Highland Avenue, San Bernardino, CA 92404

◆ Telephone: (909) 475-5110 ◆ Fax: (909) 475-5109 ◆ Email: bpoffice@sbdiocese.org